



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :  
[DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca](mailto:DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca)

<b>Title - Sujet</b> UNDERWATER HYDRAULIC POWER UNIT- SOUS-MARINS UNITÉS DE PUISSANCE HYDRAULIQUE		<b>Amendment No. - N° modif.</b>  002
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> W8476-226528/A	<b>Date of Amendment Date de modification</b> 02-04-2022	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Kyle Grundy <b>E-Mail Address - Courriel</b> Kyle.grundy@forces.gc.ca		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Solicitation Closes - L'invitation prend fin**

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
02-22-2020

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Standard Time (EST)  
Heure normale de l'Est (HNE)

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Fournir des éclaircissements et des réponses aux questions des fournisseurs potentiels ;

<b>Question 2</b>	Prévoyez-vous d'utiliser 3 flexibles de 30,5 m pour un total de 91 m (300 ft) et à quel débit ?
<b>Réponse 2</b>	Oui, le plan est de combiner les trois tuyaux et d'atteindre 91 m (300 pieds) de longueur de tuyau, @ 5-10 GPM (19-38 LPM).
<b>Question 3</b>	Quelle doit être la taille du diamètre intérieur des durites ?
<b>Réponse 3</b>	Le diamètre des lignes de pression et de retour sera basé sur la recommandation OEM, pour nos besoins, les outils fonctionneront entre 5-12 GPM (19-45 LPM) en supposant une longueur constante de 90 m (300 pi)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**